

Câu hỏi Tôi đang gặp rắc rối, có thể tư vấn cho tôi không?

Trả lời Vâng, có thể. Về cơ bản thì tư vấn miễn phí. Nếu đến trực tiếp, thì hãy gọi điện trước. Bí mật của bạn sẽ được giữ kín.

Câu hỏi Tôi muốn có phiên dịch để đi bệnh viện.

Trả lời Chúng tôi có thể giới thiệu phiên dịch đi cùng với bạn đến bệnh viện. Hãy đặt hẹn trước qua điện thoại, hoặc đến trực tiếp. (Cũng có lúc không có phiên dịch, hãy thông cảm cho chúng tôi)

Câu hỏi NPO là gì?

Trả lời NPO là viết tắt của NonProfit Organization trong tiếng Anh. Nghĩa là “Nhóm dân không chia lợi nhuận cho thành viên”. Lợi nhuận kinh doanh của NPO sẽ sử dụng cho các hoạt động công ích xã hội.

Tuyển dụng khi cần

Quyên góp thực phẩm dư hoặc quyên góp tiền

Các khoản quyên góp sẽ dùng vào việc hỗ trợ thực phẩm cho gia đình đơn thân hoặc người bệnh, hoặc hỗ trợ học tập cho trẻ em, hoặc trả phí phiên dịch khi tư vấn

Phiên dịch viên, dịch thuật viên

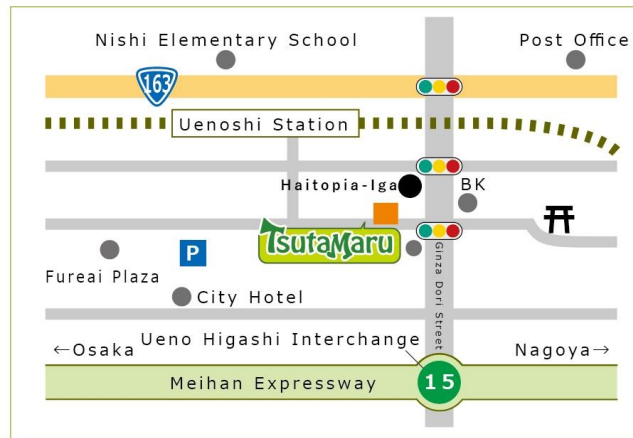
Chúng tôi cần tuyển những bạn có thể dịch văn bản hành chính.v.v hoặc phiên dịch tại bệnh viện, trường học. Có ai muốn cùng Tsutamaru làm cầu nối trong giao tiếp, hay không?

Người muốn giới thiệu văn hóa của nước mình như (âm thực hoặc nhây.v.v.)

GIỚI THIỆU VỀ NPO TSUTAMARU

- 4/1999 Thành lập Tsutamaru
- 5/2003 Mở văn phòng
Bắt đầu: phiên dịch, dịch thuật và tư vấn các vấn đề trong cuộc sống bằng nhiều ngôn ngữ
- 4/2005 Đăng ký tư cách pháp nhân NPO
- 6/2019 Kỷ niệm 20 năm hoạt động
Bắt đầu hỗ trợ thanh thiếu niên người nước ngoài

Access



- Từ tuyến đường sắt Iga “Ga Uenoshi”, đi bộ mất 2 phút
- Từ quốc lộ Meihan “Ueno Higashi IC”, đi ô tô mất 5 phút

Pháp nhân NPO Iga của Tsutamaru

〒518-0861 Mie-ken Iga-shi Ueno Higashi-cho 2948

TEL / FAX 0595-23-0912

Ngày giờ làm việc Thứ 2 / Thứ 4 / Thứ 6 (10:00 – 16:00)
Thứ 3 / Thứ 5: chỉ đối ứng điện thoại
Ngày nghỉ : Thứ 7 / CN / Ngày lễ

E-mail info@tsutamaru.or.jp

URL http://www.tsutamaru.or.jp

Facebook https://www.facebook.com/tsutamaru

Version 2022.03

Phiên dịch, dịch thuật Hãy đến với Tsutamaru!

心とこころを伝えてまわる
TsutaMaru

Phiên dịch, dịch thuật
Tư vấn các vấn đề trong cuộc sống
Giới thiệu văn hóa dân tộc
Học tiếng Nhật.v.v.



TEL 0595-23-0912

Chúng ta vượt rào cản ngôn ngữ, cùng nhau xây dựng một thành phố tươi đẹp!



Tư vấn các vấn đề trong cuộc sống
 Nếu có rắc rối trong cuộc sống mà không biết hỏi ai.v.v.hãy thảo luận với Tsutamaru. Có thể xin tư vấn qua điện thoại.
 TEL:0595-23-0912



Hỗ trợ thanh thiếu niên học chuyển cấp và tìm việc làm
 Chúng tôi ủng hộ tính tự lập của thanh thiếu niên trong độ tuổi từ 15 trở đi, và độ tuổi 20. Chúng tôi lắng nghe những lo lắng của các em ở trên trường và tại gia đình, hỗ trợ chuyển cấp và tìm việc làm.

心とこころを伝えてまわる
Tsutamaru



Học tiếng Nhật
 Học cá nhân.
 (3,300 yên/1 tiếng)
 Có thể học: cách viết Sơ yếu lý lịch, giao tiếp hàng ngày, thi năng lực tiếng Nhật.v.v.



Khóa học tiếng nước ngoài
 Tổ chức dạy tiếng nước ngoài cho người đi công tác: tiếng Bồ Đào Nha, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Trung Quốc. Chi tiết, xin hãy liên hệ với chúng tôi.



Phiên dịch, dịch thuật

- Dịch thuật: Giấy khai sinh hoặc Giấy đăng ký kết hôn.v.v.
- Phiên dịch tại: bệnh viện, ngân hàng, phòng thuế, phòng kiểm tra tiêu chuẩn lao động.
- ※Chi phí: hãy liên hệ với chúng tôi để có thông tin chi tiết



Buổi học, sự kiện

Chúng tôi lập kế hoạch và thực hiện các buổi học tìm hiểu về lối sống đa văn hóa và các buổi tập huấn phòng chống thiên tai cùng với người nước ngoài. Tổ chức giao lưu thịt nướng.
 (Hiện nay không tổ chức vì dịch corona)



Hỗ trợ thực phẩm

Chúng tôi đang phát lương thực như gạo, đồ hộp.v.v. cũng như cung cấp các thông tin hỗ trợ sinh hoạt cho những người đang gặp khó khăn do bị mất việc làm.



Hỗ trợ học tập cho trẻ em

Chúng tôi đang có "Lớp học Sasayuri" để giúp các em người nước ngoài từ lớp 3 đến học sinh ôn thi cấp 3. (Hoạt động do thành phố Iga ủy thác: Thứ 7 hàng tuần, 200 yên 1 buổi)



Ngôn ngữ

Tiếng Bồ Đào Nha, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Việt Nam, tiếng Trung Quốc, tiếng Anh, tiếng Tagalog, tiếng Indonesia, tiếng Thái Lan, tiếng Hàn Triều Tiên, tiếng Nhật dễ hiểu ※Các ngôn ngữ khác, hãy hỏi chúng tôi.

